



---

**Вспомогательный орган по осуществлению**

**Сорок восьмая сессия**

**Бонн, 30 апреля – 10 мая 2018 года**

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

**Организационные вопросы**

**Утверждение повестки дня**

**Предварительная повестка дня и аннотации**

**Записка Исполнительного секретаря**

**I. Предварительная повестка дня**

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
  - a) утверждение повестки дня;
  - b) организация работы сессии;
  - c) стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа;
  - d) другие санкционированные мероприятия.
3. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение:
  - a) положение в области представления и рассмотрения седьмых национальных сообщений и третьих двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
  - b) компиляция и обобщение вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.
4. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции:
  - a) информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
  - b) обзор круга ведения Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
  - c) оказание финансовой и технической поддержки;



- d) краткие доклады о техническом анализе двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
  - e) обзор условий и руководящих принципов проведения международных консультаций и анализа.
5. Общие сроки определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 10 статьи 4 Парижского соглашения.
  6. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения.
  7. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения.
  8. Обзор условий и процедур для механизма чистого развития.
  9. Координация поддержки осуществления деятельности, связанной с предотвращением изменения климата в лесном секторе развивающихся стран, включая институциональные механизмы.
  10. Коронивийская совместная работа, связанная с сельским хозяйством.
  11. Доклад Комитета по адаптации<sup>1</sup>.
  12. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран<sup>2</sup>.
  13. Национальные планы в области адаптации.
  14. Разработка и передача технологий:
    - a) сфера охвата и условия периодической оценки Механизма по технологиям;
    - b) обзор эффективного осуществления Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата.
  15. Вопросы, касающиеся финансирования борьбы с изменением климата: определение информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения.
  16. Вопросы, касающиеся укрепления потенциала в развивающихся странах:
    - a) укрепление потенциала согласно Конвенции;
    - b) укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
  17. Воздействие осуществления мер реагирования:
    - a) усовершенствованный форум и программа работы;
    - b) условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования;
    - c) вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола;
    - d) прогресс в области осуществления решения 1/СР.10.
  18. Пути активизации осуществления мер по просвещению, подготовке кадров и информированию общественности, обеспечению участия общественности и доступу общественности к информации, с тем чтобы активизировать действия, предусмотренные в Парижском соглашении.
  19. Гендерные вопросы и изменение климата.

<sup>1</sup> Вопросы, о которых говорится в пунктах 41, 42 и 45 решения 1/СР. 21.

<sup>2</sup> В том числе вопросы, о которых говорится в пунктах 41 и 45 решения 1/СР. 21.

20. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний.
21. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
  - a) постоянный обзор функций и деятельности секретариата;
  - b) бюджетные вопросы.
22. Прочие вопросы.
23. Закрытие сессии и доклад о работе сессии.

## II. Аннотации к предварительной повестке дня

### 1. Открытие сессии

1. Сорок восьмая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) будет открыта Председателем г-ном Эммануэлем Думисани Дламини (Свазиленд) в понедельник, 30 апреля 2018 года.

### 2. Организационные вопросы

#### a) Утверждение повестки дня

2. На утверждение будет представлена предварительная повестка дня, подготовленная Исполнительным секретарем по согласованию с Председателем.

*FCCC/SBI/2018/1*

*Предварительная повестка дня и аннотации.  
Записка Исполнительного секретаря*

*Дополнительная информация* <http://unfccc.int/10553>

#### b) Организация работы сессии

3. Повестка дня всесторонне охватывает все аспекты осуществления Конвенции, многие аспекты Парижского соглашения и некоторые аспекты Киотского протокола. Крайне важно, чтобы Стороны продолжали активно работать по всем пунктам повестки дня для обеспечения сбалансированного прогресса. Конференция Сторон (КС) на своей двадцать третьей сессии вновь обратилась с просьбой к вспомогательным и официальным органам ускорить свою работу, связанную с выполнением программы работы согласно Парижскому соглашению, и препроводить итоговые документы КС не позднее ее двадцать четвертой сессии<sup>3</sup>. ВОО предложит Сторонам поддержать его ответ на эту просьбу. Кроме того, ВОО продолжит свое взаимодействие с другими вспомогательными органами и, при необходимости, активизирует его, так как крайний срок для выполнения программы работы в соответствии с Парижским соглашением быстро приближается.

4. Подробная информация о работе сессии будет размещена на веб-странице ВОО 48<sup>4</sup>. Делегатам предлагается пользоваться общим графиком и сессионной ежедневной программой работы<sup>5</sup>, а также регулярно следить за обновляемым графиком работы ВОО, который будет выводиться на экраны системы внутреннего телевидения. В целях максимального увеличения времени для проведения переговоров и обеспечения своевременного закрытия сессии председательствующие должностные лица, в консультации со Сторонами и транспарентным образом, будут предлагать способы экономии времени в отношении организации и планирования совещаний в ходе сессии, принимая во внимание соответствующие предыдущие

<sup>3</sup> Решение 1/CP.23, пункт 4.

<sup>4</sup> <http://unfccc.int/10553>.

<sup>5</sup> Имеется по адресу <http://unfccc.int/2860.php>.

выводы ВОО<sup>6</sup>. В этой связи председатели ВОО, Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению (СПС) предложат предельные сроки для групповой работы и сроки, установленные для представления выводов, с тем чтобы они были доступны на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций на заключительном пленарном заседании.

**е) Стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа**

5. Пятый стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа (МКА) двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию (ДДОИ), в рамках ВОО<sup>7</sup> будет проведен на этой сессии для Сторон, являющихся развивающимися странами, которые представили ДДОИ и для которых краткий доклад был завершен к 9 февраля 2018 года. Он будет проводиться в форме рабочего совещания, открытого для всех Сторон. Заинтересованным Сторонам будет разрешено заблаговременно представить вопросы в письменном виде.

*Дополнительная информация* <http://unfccc.int/10054> и <http://unfccc.int/9382>

**д) Другие санкционированные мероприятия**

*Процессы технического изучения*

6. Процессы технического изучения по вопросам предотвращения изменения климата и адаптации организуются совместно ВОО и ВОКНТА<sup>8</sup>, при этом проведение процесса технического изучения действий по адаптации будет осуществляться Комитетом по адаптации. Для поддержки этих процессов секретариат организует в ходе этой сессии серию совещаний технических экспертов по предотвращению изменения климата и адаптации<sup>9</sup>.

*Дополнительная информация* <http://climateaction2020.unfccc.int/tep/technical-expert-meetings> и <http://unfccc.int/10144>

*Сувский экспертный диалог*

7. В соответствии с просьбой КС 23<sup>10</sup> секретариат организует экспертный диалог для изучения широкого спектра информации, материалов и мнений относительно возможностей мобилизации и накопления опыта и укрепления поддержки, включая финансирование, технологии и деятельность по наращиванию потенциала, в целях предотвращения, минимизации и устранения потерь и ущерба в результате воздействий изменения климата, включая экстремальные погодные явления и медленно протекающие явления. КС приняла решение назвать этот диалог Сувским экспертным диалогом<sup>11</sup>.

8. Сувский экспертный диалог будет проведен под руководством Председателя ВОО и Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и будет использоваться в качестве информационной основы при подготовке технического документа, упоминаемого в пункте 2 f) решения 4/СР.22.

<sup>6</sup> FCCC/SBI/2014/8, пункты 218–221.

<sup>7</sup> Решение 2/СР.17, приложение IV.

<sup>8</sup> Решение 1/СР.21, пункты 112 и 126.

<sup>9</sup> Решение 1/СР.21, пункты 111 а) и 129 а).

<sup>10</sup> Решение 5/СР.23, пункт 9.

<sup>11</sup> FCCC/СР/2017/11, пункт 81.

*Прочие мероприятия*

9. Кроме того, было принято решение приурочить к сессии следующие мероприятия:

- a) второе совещание Парижского комитета по укреплению потенциала (ПКУП) (см. пункт 62 ниже);
- b) седьмое совещание Дурбанского форума по укреплению потенциала (см. пункты 61 и 65 ниже);
- c) шестой диалог по действиям по расширению возможностей в области борьбы с изменением климата (РВБИК)<sup>12</sup>;
- d) проводимое в рамках форума учебное рабочее совещание по экономическому моделированию (см. пункт 67 b) ниже);
- e) сессионное рабочее совещание по РВБИК согласно Парижскому соглашению (см. пункт 76 ниже);
- f) сессионное рабочее совещание по гендерным вопросам (см. пункт 80 ниже);
- g) диалог по гендерным вопросам (см. пункт 82 ниже).

### 3. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение

#### a) Положение в области представления и рассмотрения седьмых национальных сообщений и третьих двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

10. *Справочная информация:* КС 17 просила Стороны, являющиеся развитыми странами, представлять полные национальные сообщения (НС) каждые четыре года<sup>13</sup>. Следовательно, развитые страны должны были представить свои НС7 до 1 января 2018 года. КС 17 просила также Стороны, являющиеся развивающимися странами, представлять двухгодичные доклады (ДД), начиная с 2014 года. В этой связи Стороны должны были также представить свои ДДЗ до 1 января 2018 года в качестве приложения к своим НС7 или в качестве отдельного доклада<sup>14</sup>.

11. По состоянию на 19 февраля 2018 года секретариат получил 35 НС7, 35 ДДЗ и 36 общих представлений в табличной форме по ДДЗ и далее будет координировать работу по их рассмотрению.

12. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению положение в области представления и рассмотрения НС7 и ДДЗ.

*FCCC/SBI/2018/INF.7*

*Status of submission and review of seventh national communications and third biennial reports.  
Note by the secretariat*

*Дополнительная информация*

*<http://unfccc.int/10267>*

#### b) Компиляция и обобщение вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

13. *Справочная информация:* Секретариат подготовил компилятивный и обобщающий доклад<sup>15</sup> об информации, сообщенной Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции (Сторонами, включенными в приложение I), в их ДД2 для

<sup>12</sup> См. <http://unfccc.int/10123>.

<sup>13</sup> Решение 2/СР.17, пункт 14.

<sup>14</sup> Решение 2/СР.17, пункт 15.

<sup>15</sup> FCCC/SBI/2016/INF.10 и Add.1.

рассмотрения на КС 22<sup>16</sup>. Рассмотрение доклада было начато на ВОО 45 и было продолжено на ВОО 46 и 47, но не привело к каким-либо выводам. В соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры этот пункт был включен в предварительную повестку дня ВОО 48<sup>17</sup>.

14. *Меры:* ВОО будет предложено завершить рассмотрение компиляции и обобщения ДДЗ и рекомендовать надлежащим образом проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия КС.

*Дополнительная информация* <http://unfccc.int/2736>

#### **4. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции**

##### **а) Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

15. *Справочная информация:* На ВОО 24 некоторые Стороны предложили, чтобы в соответствии с пунктом 2 статьи 10 Конвенции ВОО рассмотрел информацию, сообщаемую Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Сторонами, не включенными в приложение I), в их НС<sup>18</sup>. На ВОО 47 рассмотрение данного подпункта повестки дня было отложено. По предложению Председателя ВОО постановил включить его в предварительную повестку дня ВОО 48.

16. *Меры:* ВОО будет предложено дать руководящие указания в отношении подхода к рассмотрению информации, содержащейся в НС Сторон, не включенных в приложение I, принимая во внимание текущую работу СПС над условиями, процедурами и руководящими принципами в отношении рамок для обеспечения транспарентности действий и поддержки, упомянутых в статье 13 Парижского соглашения.

##### **б) Обзор круга ведения Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

17. *Справочная информация:* КС 19 постановила продлить срок полномочий Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), на пятилетний период 2014–2018 годов<sup>19</sup>. КС 22 просила ВОО 48 рассмотреть вопрос о пересмотре срока деятельности и мандата, включая круг ведения, КГЭ<sup>20</sup>.

18. *Меры:* ВОО будет предложено рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 24.

*Дополнительная информация* <http://unfccc.int/2608>

##### **с) Оказание финансовой и технической поддержки**

19. *Справочная информация:* Глобальный экологический фонд в качестве оперативного органа Финансового механизма оказывает финансовую поддержку для подготовки НС и ДДОИ Сторон, не включенных в приложение I. На ВОО 47 Глобальный экологический фонд представил информацию о своей деятельности, связанной с подготовкой НС и ДДОИ, в том числе информацию о сроках поступления просьб о финансировании, утверждения финансирования и выплаты средств, а также о приблизительных сроках представления НС и ДДОИ в секретариат<sup>21</sup>, и информацию

<sup>16</sup> В соответствии с пунктом 21 решения 2/СР.17.

<sup>17</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 17.

<sup>18</sup> FCCC/SBI/2006/11, пункт 32.

<sup>19</sup> Решение 19/СР.19, пункт 1.

<sup>20</sup> Решение 20/СР.22, пункт 2.

<sup>21</sup> См. документ FCCC/SBI/2017/INF.10.

о прогрессе, достигнутом в разработке и осуществлении Инициативы в области укрепления потенциала в интересах транспарентности<sup>22</sup>.

20. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить рассмотрение данного вопроса<sup>23</sup> и согласовать надлежащие дальнейшие действия по этому вопросу.

*Дополнительная информация* <http://unfccc.int/6921>

**d) Краткие доклады о техническом анализе двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

21. *Справочная информация:* Краткий доклад для каждого представленного ДДОИ в рамках процесса МКА (см. пункт 5 выше), размещен на веб-сайте РКИКООН<sup>24</sup> и представлен на рассмотрение ВОО<sup>25</sup>.

22. По состоянию на 19 февраля 2018 года было проведено девять раундов технического анализа, охватывавших 52 ДДОИ. Три раунда были организованы в 2015 году, четыре в 2016 году и два в 2017 году; они охватили соответственно 14, 20 и 7 ДДОИ. Десятый раунд технического анализа, который будет проведен с 5 по 9 марта 2018 года, охватит ДДОИ, представленные в период с 5 сентября по 31 декабря 2017 года.

23. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению в своих выводах краткие доклады, подготовка которых была закончена в период до 10 марта 2018 года.

*Дополнительная информация* <http://unfccc.int/10054>

**e) Обзор условий и руководящих принципов проведения международных консультаций и анализа**

24. *Справочная информация:* КС 17 приняла условия и руководящие принципы для МКА и постановила пересмотреть их на основе опыта, накопленного в ходе первого раунда МКА<sup>26</sup>. КС 23 передала этот вопрос на рассмотрение ВОО 47, которая, отметив, что первый раунд МКА продолжается, приняла решение включить пункт о пересмотре условий и руководящих принципов МКА в предварительную повестку дня ВОО 48, с тем чтобы представить соответствующий доклад на КС 24<sup>27</sup>.

25. *Меры:* ВОО будет предложено начать рассмотрение этого вопроса.

*Дополнительная информация* [http://unfccc.int/national\\_reports/non-annex\\_i\\_parties/ica/items/8621.php](http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_parties/ica/items/8621.php)

**5. Общие сроки определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 10 статьи 4 Парижского соглашения**

26. *Справочная информация:* В соответствии с пунктом 10 статьи 4 Парижского соглашения Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), должна рассмотреть вопрос об общих сроках для определяемых на национальном уровне вкладов на своей первой сессии. КСС 1.1

<sup>22</sup> См. документ FCCC/CP/2017/7.

<sup>23</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 27.

<sup>24</sup> <http://unfccc.int/10054>.

<sup>25</sup> Решение 2/CP.17, приложение IV, пункт 5, и решение 20/CP.19, приложение, пункт 11.

<sup>26</sup> Решение 2/CP.17, пункты 56 и 58 с).

<sup>27</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 29.

передала этот вопрос ВОО 47 и просила ВОО представить доклад по этому вопросу на КСС 1<sup>28</sup>.

27. ВОО принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 48 на основе мнений Сторон и наблюдателей, которые им было предложено представить до 31 марта 2018 года, об общих сроках, о которых говорится в пункте 26 выше, в том числе, но не ограничиваясь, о полезности и вариантах общих сроков, а также о преимуществах и недостатках этих вариантов<sup>29</sup>.

28. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить свою работу по этому вопросу, в том числе путем рассмотрения вышеупомянутых представлений.

<i>Представления</i>	<a href="http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx">http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx</a> (в разделе «sessions» выбрать SBI 48)
----------------------	---

## **6. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения**

29. *Справочная информация:* ВОО 44 приступила к рассмотрению вопроса о выработке условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения<sup>30</sup>. На ВОО 47 на основе итогов состоявшихся между Сторонами на этой сессии обсуждений и представленных ранее мнений<sup>31</sup> посредники неофициальных консультаций по этому пункту повестки дня подготовили неофициальную записку по этому вопросу под их собственную ответственность<sup>32</sup>.

30. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить свою работу по этому вопросу на основе неофициальной записки, упомянутой в пункте 29 выше<sup>33</sup>.

## **7. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения**

31. *Справочная информация:* ВОО 44 приступила к рассмотрению вопроса о выработке условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения<sup>34</sup>. На ВОО 47 на основе итогов состоявшихся между Сторонами на этой сессии обсуждений и представленных ранее мнений<sup>35</sup> посредники неофициальных консультаций по этому пункту повестки дня подготовили неофициальную записку по этому вопросу под их собственную ответственность<sup>36</sup>.

32. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить свою работу по этому вопросу на основе неофициальной записки, упомянутой в пункте 31 выше<sup>37</sup>.

<sup>28</sup> FCCC/PA/CMA/2016/3, пункт 24 а).

<sup>29</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 33.

<sup>30</sup> FCCC/SBI/2016/8, пункт 44.

<sup>31</sup> Размещены на портале для представлений по адресу <http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx> (в разделе «sessions» выбрать SBI 47).

<sup>32</sup> Имеется по адресу [http://unfccc.int/files/meetings/bonn\\_nov\\_2017/in-session/application/pdf/sbi47\\_6\\_informal\\_note.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/bonn_nov_2017/in-session/application/pdf/sbi47_6_informal_note.pdf).

<sup>33</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 38.

<sup>34</sup> FCCC/SBI/2016/8, пункт 49.

<sup>35</sup> См. сноску 31 выше.

<sup>36</sup> Имеется по адресу [http://unfccc.int/files/meetings/bonn\\_nov\\_2017/in-session/application/pdf/sbi47\\_7\\_informal\\_note.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/bonn_nov_2017/in-session/application/pdf/sbi47_7_informal_note.pdf).

<sup>37</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 42.

## 8. Обзор условий и процедур для механизма чистого развития

33. *Справочная информация:* ВОО 39 начала рассмотрение возможных изменений в условиях и процедурах для механизма чистого развития, с тем чтобы подготовить рекомендации и проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее девятой сессии<sup>38</sup>. На ВОО 47 Стороны приняли решение отложить рассмотрение этого вопроса до ВОО 48<sup>39</sup>.

34. *Меры:* ВОО будет предложено завершить работу над этим вопросом и подготовить проект решения для рассмотрения и принятия КС/СС.

## 9. Координация поддержки осуществления деятельности, связанной с предотвращением изменения климата в лесном секторе развивающихся стран, включая институциональные механизмы

35. *Справочная информация:* КС 19 заявила о том, что она поощряет национальные органы или координационные центры, Стороны и соответствующие органы, финансирующие деятельность, упомянутую в пункте 70 решения 1/СР.16, проводить на добровольной основе совещания в целях обсуждения потребностей и функций, указанных в пункте 3 решения 10/СР.19, для решения вопросов, касающихся координации поддержки осуществления деятельности и элементов, упомянутых в пунктах 70, 71 и 73 решения 1/СР.16<sup>40</sup>.

36. В соответствии с просьбой КС 19<sup>41</sup> секретариат содействовал организации четырех таких проводимых на добровольной основе ежегодных совещаний в ходе КС 20 и совещаний, состоявшихся в первые сессионные периоды в 2015–2017 годах. С информацией об этих совещаниях, в том числе с повестками дня, докладами и резюме основных итогов, можно ознакомиться на веб-платформе СВОД-плюс<sup>42</sup>.

37. ВОО приступил к рассмотрению итогов совещаний, упомянутых в пунктах 35 и 36 выше, а также к рассмотрению вопроса о существующих институциональных механизмах или необходимости разработки возможных альтернативных вариантов управления для координации и поддержки осуществления деятельности, упомянутой в пункте 70 решения 1/СР.16<sup>43</sup>. В результате консультаций не было сделано никаких выводов; поэтому в соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры этот пункт был включен в предварительную повестку дня ВОО 48<sup>44</sup>.

38. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить рассмотрение вопроса, упомянутого в пункте 37 выше, и в установленном порядке представить КС соответствующие рекомендации.

*Дополнительная информация* <http://redd.unfccc.int/meetings/voluntary-meetings.html>

## 10. Коронивийская совместная работа, связанная с сельским хозяйством

39. *Справочная информация:* КС 23 просила ВОКНТА и ВОО совместно заниматься решением вопросов, связанных с сельским хозяйством, в том числе в рамках рабочих совещаний и совещаний экспертов, взаимодействуя с органами,

<sup>38</sup> В соответствии с решением 5/СМР.8.

<sup>39</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 43.

<sup>40</sup> Решение 10/СР.19, пункты 3 и 4.

<sup>41</sup> Решение 10/СР.19, пункт 6.

<sup>42</sup> <http://redd.unfccc.int/meetings/voluntary-meetings.html>.

<sup>43</sup> В соответствии с пунктом 9 решения 10/СР.19.

<sup>44</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 45.

созданными в соответствии с Конвенцией, и учитывая уязвимость сельского хозяйства к изменению климата и подходы к решению проблемы продовольственной безопасности<sup>45</sup>. Кроме того, КС предложила Сторонам и наблюдателям представить до 31 марта 2018 года свои мнения по элементам, подлежащим включению в эту работу<sup>46</sup>.

40. *Меры:* ВОО и ВОКНТА будет предложено приступить к рассмотрению Коронивийской совместной работы, связанной с сельским хозяйством, с учетом мнений, упомянутых в пункте 39 выше, с тем чтобы представить доклад по этому вопросу на КС 26.

<i>Представления</i>	<a href="http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx">http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx</a> (в разделе «sessions» выбрать SBI 48)
<i>Дополнительная информация</i>	<a href="http://unfccc.int/8793">http://unfccc.int/8793</a>

## 11. Доклад Комитета по адаптации

41. *Справочная информация:* ВОО 47 и ВОКНТА 47 отметили, что КА завершил свою работу в отношении рекомендаций для КСС в соответствии с решением 1/СР. 21, пункт 42<sup>47</sup>, а также по поводу его деятельности, вместе с Группой экспертов по наименее развитым странам (ГЭН), над их совместными рекомендациями для КСС в соответствии с решением 1/СР. 21, пункты 41 и 45<sup>48</sup>. ВОО и ВОКНТА приступили к рассмотрению этих рекомендаций, в том числе в рамках совместных совещаний с группой, учрежденной в соответствии с пунктом 10 повестки дня ВОО 47 «Вопросы, касающиеся наименее развитых стран», и приняли решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 48 и ВОКНТА 48 в рамках такой же договоренности<sup>49</sup>.

42. *Меры:* ВОО и ВОКНТА будет предложено продолжить работу над этими вопросами с целью представления рекомендаций, упомянутых в пункте 41 выше, на КС 24 для рассмотрения и принятия на КСС 1.

<i>Дополнительная информация</i>	<a href="http://unfccc.int/7518">http://unfccc.int/7518</a> и <a href="http://unfccc.int/9785">http://unfccc.int/9785</a>
----------------------------------	---

## 12. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

43. *Справочная информация:* ГЭН было поручено разработать двухгодичную циклическую программу работы для рассмотрения ВОО на его первом сессионном заседании каждого года и сообщать о своей работе ВОО на каждой его сессии<sup>50</sup>. ВОО 46 приветствовала<sup>51</sup> программу работы на 2017–2018 годы, представленную ГЭН<sup>52</sup>. Тридцать третье совещание ГЭН состоялось 5–9 февраля 2018 года в Сан-Томе и Принсипи.

44. В соответствии с просьбой, высказанной на КС 21<sup>53</sup>, ГЭН на своем тридцать третьем совещании рассмотрела вопрос о необходимости обновления программы работы в интересах наименее развитых стран (НРС). Сторонам и соответствующим организациям было предложено представить к 2 февраля 2018 года предложения для рассмотрения ГЭН, касающиеся ее реакции на вышеуказанное предложение<sup>54</sup>.

<sup>45</sup> Решение 4/СР.23, пункт 1.

<sup>46</sup> Решение 4/СР.23, пункт 2.

<sup>47</sup> См. [http://unfccc.int/files/meetings/bonn\\_nov\\_2017/in-session/application/pdf/sb47\\_isbi12\\_isbst4\\_ainformal\\_note\\_ac\\_.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/bonn_nov_2017/in-session/application/pdf/sb47_isbi12_isbst4_ainformal_note_ac_.pdf).

<sup>48</sup> См. [http://unfccc.int/files/meetings/bonn\\_nov\\_2017/in-session/application/pdf/sb47\\_isbi10\\_12\\_sbsta\\_4\\_informal\\_note\\_ac\\_and\\_leg\\_.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/bonn_nov_2017/in-session/application/pdf/sb47_isbi10_12_sbsta_4_informal_note_ac_and_leg_.pdf).

<sup>49</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункты 78–80.

<sup>50</sup> Решение 6/СР.16, пункт 3.

<sup>51</sup> FCCC/SBI/2017/7, пункт 42.

<sup>52</sup> FCCC/SBI/2017/6, приложение I.

<sup>53</sup> Решение 19/СР.21, пункт 3.

<sup>54</sup> FCCC/SBI/2017/7, пункт 53.

45. В соответствии с просьбой ВОО 47<sup>55</sup> секретариат подготовит доклад о положениях, касающихся поддержки и гибкости ГЭН, предусмотренных Конвенцией и Парижским соглашением, и о том, как эти положения могут помочь плавному переходу из категории НРС в другую категорию, в свете резолюции A/67/221 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

46. ВОО 47 отметила, что ГЭН вместе с КА завершили работу над их совместными рекомендациями для КСС в соответствии с решением 1/СР. 21, пункты 41 и 45. ВОО приступил к рассмотрению этих рекомендаций в рамках совместных совещаний с группой, учрежденной в соответствии с пунктом 12 повестки дня ВОО 47 «Доклад Комитета по адаптации», и принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 48 и ВОКНТА 48 в рамках такой же договоренности<sup>56</sup>.

47. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть документы, подготовленные для сессии, и продолжить работу по вопросу, упомянутому в пункте 46 выше, с целью представления рекомендаций на КС 24 для рассмотрения и принятия на КСС 1.

<i>FCCC/SBI/2018/4</i>	<i>Тридцать третье совещание Группы экспертов по наименее развитым странам. Доклад секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2018/8</i>	<i>Положения, касающиеся поддержки и гибкости для наименее развитых стран и необходимой помощи для их плавного перехода из категории наименее развитых стран в другую категорию. Доклад секретариата</i>
<i>Представления</i>	<i><a href="http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx">http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx</a> (в разделе «sessions») выбрать SBI 48)</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i><a href="http://unfccc.int/7504">http://unfccc.int/7504</a> and <a href="http://unfccc.int/7568">http://unfccc.int/7568</a></i>

### 13. Национальные планы в области адаптации

48. *Справочная информация:* КС 21 просила<sup>57</sup> ВОО 48 провести оценку прогресса, достигнутого в разработке и осуществлении национальных планов по адаптации (НПА) на основе:

а) информации, представленной Сторонами и соответствующими организациями;

б) информации, представленной Сторонами через вопросник Центральной службы НПА<sup>58</sup>;

в) подготовленного секретариатом обобщающего доклада о прогрессе в достижении целей процесса разработки и осуществления НПА, своем опыте, передовой практике, извлеченных уроках, пробелах и потребностях, а также об оказанной и полученной поддержке в процессе разработки и осуществления НПА;

г) итогов организуемого ГЭН в сотрудничестве с КА совещания экспертов Сторон, на котором будет рассмотрен доклад, упомянутый в пункте 48 в) выше;

д) доклада о работе упомянутого в пункте 48 г) выше совещания, подготовленного ГЭН в сотрудничестве с КА при поддержке секретариата для рассмотрения на ВОО 48.

<sup>55</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 58.

<sup>56</sup> См. сноску 49 выше.

<sup>57</sup> Решение 4/СР.21, пункт 11.

<sup>58</sup> Имеется по адресу <http://www4.unfccc.int/nap/Pages/assessingprogress.aspx>.

49. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть документы, подготовленные для сессии, и приступить к рассмотрению этого вопроса, с тем чтобы вынести по нему рекомендации для рассмотрения и принятия КС в установленном порядке.

<i>FCCC/SBI/2018/6</i>	<i>Резюме прогресса, достигнутого в процессе формулирования и осуществления национальных планов в области адаптации. Доклад Группы экспертов по наименее развитым странам в сотрудничестве с Комитетом по адаптации</i>
<i>FCCC/SBI/2018/INF.1</i>	<i>Progress, experience, best practices, lessons learned, gaps, needs and support provided and received in the process to formulate and implement national adaptation plans. Synthesis report by the secretariat</i>
<i>Представления</i>	<i><a href="http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx">http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx</a> (в разделе «sessions» выбрать SBI 48)</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i><a href="http://unfccc.int/7500">http://unfccc.int/7500</a> and <a href="http://unfccc.int/7279">http://unfccc.int/7279</a></i>

## 14. Разработка и передача технологий

### а) Сфера охвата и условия периодической оценки Механизма по технологиям

50. *Справочная информация:* ВОО 46 продолжила разработку сферы охвата и условий периодической оценки эффективности работы Механизма по технологиям и адекватности поддержки, оказываемой Механизму по технологиям в целях поддержки осуществления Парижского соглашения по вопросам, касающимся разработки и передачи технологий<sup>59</sup>. ВОО просил секретариат подготовить к ВОО 47 технический документ о накопленном опыте, извлеченных уроках и передовой практике в деле проведения обзоров различных механизмов в рамках Конвенции и Киотского протокола, которые имеют отношение к периодической оценке, включая перечень таких обзоров с целью информационной поддержки деятельности ВОО по разработке сферы охвата и условий периодической оценки<sup>60</sup>.

51. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить разработку сферы охвата и условий периодической оценки с учетом итогов работы Сторон на ВОО 46, а также информации, содержащейся в техническом документе, упомянутом в пункте 50 выше.

<i>FCCC/TP/2017/5</i>	<i>Experience, lessons learned and best practices in reviews of various arrangements under the Convention and the Kyoto Protocol relevant to the periodic assessment of the Technology Mechanism. Technical paper by the secretariat</i>
-----------------------	--

### б) Обзор эффективного осуществления Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата

52. *Справочная информация:* КС 17 приняла круг ведения для Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК), и приняла решение по процессу отбора принимающей стороны Центра по технологиям, связанным с изменением климата (ЦТИК)<sup>61</sup>. КС 18 постановила, что в качестве организации, принимающей ЦТИК на первоначальный период в пять лет, будет отобрана Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП),

<sup>59</sup> В соответствии с пунктом 70 решения 1/СР.21.

<sup>60</sup> FCCC/SBI/2017/7, пункты 58 и 60.

<sup>61</sup> Решение 2/СР.17, пункты 133 и 136.

возглавляющая консорциум партнерских учреждений<sup>62</sup>. КС 23 постановила продлить срок действия этой договоренности<sup>63</sup> еще на четыре года в соответствии с пунктом 22 приложения VII решения 2/СР.17<sup>64</sup>.

53. В соответствии с просьбой КС 17 секретариат организовал проведение независимого обзора эффективного осуществления ЦСТИК через четыре года после его создания<sup>65</sup>. КС 23 рассмотрела выводы этого обзора<sup>66</sup>, включая любые рекомендации о совершенствовании функционирования ЦСТИК, и предложила ЮНЕП, при поддержке ЦСТИК, во взаимодействии с Консультативным советом и в рамках их соответствующих функций и мандатов, представить ответ руководства на соответствующие выводы и рекомендации по итогам независимого обзора для рассмотрения на ВОО 48 с учетом итогов работы Сторон на КС 23<sup>67</sup>.

54. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть выводы и рекомендации, сделанные по итогам независимого обзора, а также ответ руководства, полученный от ЮНЕП, с тем чтобы рекомендовать проект решения о совершенствовании функционирования ЦСТИК для рассмотрения и принятия на КС 24<sup>68</sup>.

FCCC/SBI/2018/INF.5

*United Nations Environment Programme response to the independent review of the Climate Technology Centre and Network*

*Дополнительная информация* <http://unfccc.int/ttclear>

## 15. Вопросы, касающиеся финансирования борьбы с изменением климата: определение информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения

55. *Справочная информация:* В соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения Стороны, являющиеся развитыми странами, сообщают на двухгодичной основе ориентировочную количественную и качественную информацию, относящуюся к пунктам 1 и 3 этой статьи, когда это применимо, включая прогнозируемые уровни государственных финансовых ресурсов, при наличии таковых, которые будут предоставлены Сторонам, являющимся развивающимися странами. К другим предоставляющим ресурсы Сторонам обращается призыв сообщать такую информацию раз в два года на добровольной основе.

56. КС 22 начала процесс определения информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения, с целью вынесения рекомендации для КСС 1<sup>69</sup>. В соответствии с просьбой КС 22 секретариат организовал обсуждение Сторонами этого вопроса за «круглым столом» в ходе сорок шестых сессий вспомогательных органов<sup>70</sup> и подготовил краткий доклад о нем для рассмотрения на КС 23<sup>71</sup>. КС 23 приветствовала прогресс, достигнутый по этому

<sup>62</sup> Решение 14/СР.18, пункт 2.

<sup>63</sup> Решение 14/СР.18, приложение I.

<sup>64</sup> Решение 14/СР.23, пункт 5.

<sup>65</sup> Решение 2/СР.17, приложение VII, пункт 20.

<sup>66</sup> Содержатся в документе FCCC/СР/2017/3.

<sup>67</sup> Решение 14/СР.23, пункт 7.

<sup>68</sup> В соответствии с пунктом 8 решения 14/СР.23.

<sup>69</sup> В соответствии с пунктом 55 решения 1/СР.21.

<sup>70</sup> Информация о сессионном обсуждении за «круглым столом» размещена по адресу <http://unfccc.int/10157.php>.

<sup>71</sup> FCCC/СР/2017/INF.2.

вопросу, как это отражено в неофициальной записке<sup>72</sup> сопредседателей контактной группы по этому пункту повестки дня<sup>73</sup>.

57. КС 23 просила ВОО 48 рассмотреть вопрос об определении информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения, с учетом неофициальной записки, упомянутой в пункте 56 выше<sup>74</sup>.

58. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть этот вопрос и продолжить работу по нему, а также представить информацию о ее итогах на КС 24, с тем чтобы КС вынесла рекомендацию для КСС 1. 3.

*Дополнительная информация* [www.unfccc.int/10157](http://www.unfccc.int/10157)

## 16. Вопросы, касающиеся укрепления потенциала в развивающихся странах

### а) Укрепление потенциала согласно Конвенции

59. *Справочная информация:* В целях оказания содействия ВОО в ежегодных мониторинге и оценке хода осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, установленных в соответствии с решением 2/СР.7, секретариат подготовит обобщающий доклад на основе таких источников информации, как национальные доклады Сторон, включенных в приложение I, и Сторон, не включенных в приложение I<sup>75</sup>.

60. В ходе ВОО 48 будет проведено седьмое совещание Дурбанского форума по укреплению потенциала. Сторонам было предложено представить до 16 февраля 2018 года свои мнения в отношении возможных тем для этого совещания, которые тематически согласуются с основным направлением или темой работы ПКУП на 2017–2018 годы<sup>76</sup>. Обсуждения на этом совещании будут основываться на обобщающем докладе, упомянутом в пункте 59 выше, и на докладе, содержащем компиляцию и обобщение информации об укреплении потенциала, которая содержалась в докладах соответствующих органов, учрежденных согласно Конвенции и Киотскому протоколу, оперативных органов Финансового механизма и Совета Адаптационного фонда, опубликованных с шестого совещания Дурбанского форума до конца декабря 2017 года<sup>77</sup>.

61. На своем первом совещании ПКУП принял решение о том, что на его втором совещании, которое будет приурочено к ВОО 48, будет продолжена работа по основному направлению 2017 года, связанному с деятельностью по укреплению потенциала для осуществления определяемых на национальном уровне вкладов в контексте Парижского соглашения<sup>78</sup>.

62. *Меры:* ВОО будет предложено продолжать мониторинг и оценку осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах. В соответствии с решением 16/СР.22 ВОО будет предложено содействовать взаимодополняемости Дурбанского форума и ПКУП.

<sup>72</sup> Имеется по адресу [http://unfccc.int/files/meetings/bonn\\_nov\\_2017/in-session/application/pdf/cor23\\_10f\\_informal\\_note.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/bonn_nov_2017/in-session/application/pdf/cor23_10f_informal_note.pdf).

<sup>73</sup> Решение 12/СР.23, пункт 4.

<sup>74</sup> Решение 12/СР.23, пункт 5.

<sup>75</sup> Решение 2/СР.7, пункт 9.

<sup>76</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 101.

<sup>77</sup> В соответствии с пунктом 78 решения 1/СР.18, и пунктом 146 решения 2/СР.17.

<sup>78</sup> FCCC/SBI/2017/11, приложение III, в частности пункты 60 и 61.

<i>FCCC/SBI/2018/3 и Add.1</i>	<i>Работа по укреплению потенциала органов, учрежденных согласно Конвенции и Киотскому протоколу. Сводный и обобщающий доклад секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2018/5</i>	<i>Осуществление рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах. Обобщающий доклад секретариата</i>
<i>Представления</i>	<i><a href="http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx">http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx</a> (в разделе «sessions» выбрать SBI 48)</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i><a href="http://unfccc.int/7203">http://unfccc.int/7203</a>, <a href="http://unfccc.int/10550">http://unfccc.int/10550</a> и <a href="http://unfccc.int/10251">http://unfccc.int/10251</a></i>

## б) Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

63. *Справочная информация:* В целях оказания содействия ВОО в ежегодных мониторинге и оценке хода осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах в соответствии с решением 29/СМР.1 секретариат подготовит обобщающий доклад на основе таких источников информации, как национальные доклады Сторон, включенных в приложение I, и Сторон, не включенных в приложение I, и ежегодные доклады Исполнительного совета механизма чистого развития и Найробийского рамочного партнерства за 2017 год<sup>79</sup>.

64. В ходе ВОО 48 будет проведено седьмое совещание Дурбанского форума по укреплению потенциала. Сторонам было предложено представить до 16 февраля 2018 года свои мнения в отношении возможных тем для этого совещания, которые тематически согласуются с основным направлением или темой работы ПКУП на 2017–2018 годы<sup>80</sup>. Обсуждения на этом совещании будут основываться на обобщающем докладе, упомянутом в пункте 63 выше, и на сводном и обобщающем докладе, упомянутом в пункте 60 выше.

65. *Меры:* ВОО будет предложено продолжать мониторинг и оценку осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах.

<i>FCCC/SBI/2018/3 и Add.1</i>	<i>Работа по укреплению потенциала органов, учрежденных согласно Конвенции и Киотскому протоколу. Сводный и обобщающий доклад секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2018/5</i>	<i>Осуществление рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах. Обобщающий доклад секретариата</i>
<i>Представления</i>	<i><a href="http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx">http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx</a> (в разделе «sessions» выбрать SBI 48)</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i><a href="http://unfccc.int/7203">http://unfccc.int/7203</a>, <a href="http://unfccc.int/10550">http://unfccc.int/10550</a> и <a href="http://unfccc.int/10251">http://unfccc.int/10251</a></i>

## 17. Воздействие осуществления мер реагирования

### а) Усовершенствованный форум и программа работы

66. *Справочная информация:* ВОО 44 и ВОКНТА 44 приняли решение<sup>81</sup> выполнять программу работы по воздействию осуществления мер реагирования<sup>82</sup> под

<sup>79</sup> См. <https://nfpartnership.org/partners/>.

<sup>80</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 111.

<sup>81</sup> FCCC/SBI/2016/8, пункт 119.

<sup>82</sup> См. FCCC/SBI/2016/8, приложение II.

руководством Председателей ВОО и ВОКНТА. В соответствии с этой программой работы:

а) Сторонам и наблюдателям было предложено представить до 30 марта 2018 года свои мнения о сфере охвата обзора работы усовершенствованного форума с целью их использования в качестве вклада в обсуждение в рамках форума на ВОО 48 и ВОКНТА 48. Обзор работы усовершенствованного форума будет завершен на ВОО 49 и ВОКНТА 49;

б) секретариат организует под руководством Председателей ВОО и ВОКНТА двухдневное учебное рабочее совещание по использованию инструментов экономического моделирования, связанных с областями программы работы усовершенствованного форума, в котором примут участие эксперты одновременно из развивающихся и развитых стран, а также из межправительственных и международных организаций<sup>83</sup>, и представит доклад об этом рабочем совещании на ВОО 49 и ВОКНТА 49.

67. *Меры:* ВОО и ВОКНТА созывают пятое совещание усовершенствованного форума для рассмотрения на основе представлений, упомянутых в пункте 66 а) выше, сферы охвата обзора работы форума и любых последующих действий.

<i>Представления</i>	<a href="http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx">http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx</a> (в разделе «sessions» выбрать SBI 48)
----------------------	---

<i>Дополнительная информация</i>	<a href="http://unfccc.int/4908">http://unfccc.int/4908</a>
----------------------------------	---

**б) Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования**

68. *Справочная информация:* КС 21 постановила, что форум по воздействию осуществления мер реагирования, действующий под руководством вспомогательных органов, продолжает созываться и обслуживает Парижское соглашение<sup>84</sup>. Она также постановила, что ВОО и ВОКНТА рекомендуют КСС 1 для рассмотрения и принятия условия, программу работы и функции форума по воздействию осуществления мер реагирования с целью решения проблемы последствий осуществления мер реагирования в соответствии с Парижским соглашением<sup>85</sup>.

69. ВОО 47 и ВОКНТА 47 приняли решение о том, что в их рекомендациях будет сформулирован призыв к КСС предпринять необходимые процедурные шаги, для того чтобы форум мог обслуживать Парижское соглашение, как это предусмотрено пунктами 33 и 34 решения 1/СР.21<sup>86</sup>.

70. В целях содействия проведению обсуждений на ВОО 48 и ВОКНТА 48 ВОО и ВОКНТА поручили<sup>87</sup> своим Председателям подготовить неофициальный документ, содержащий проект элементов рекомендации, упомянутой в пункте 69 выше, на основе представленных ранее Сторонами материалов по этому подпункту повестки дня<sup>88</sup> и неофициальной записки, подготовленной сокоординаторами<sup>89</sup>.

71. *Меры:* ВОО и ВОКНТА будет предложено рассмотреть неофициальный документ, упомянутый в пункте 70 выше, и продолжить свою работу по этому вопросу.

<sup>83</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 122.

<sup>84</sup> Решение 1/СР.21, пункт 33.

<sup>85</sup> Решение 1/СР.21, пункт 34.

<sup>86</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 129.

<sup>87</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 130.

<sup>88</sup> См. сноску 31 выше.

<sup>89</sup> Имеется по адресу [http://unfccc.int/files/meetings/bonn\\_nov\\_2017/in-session/application/pdf/sbi47\\_17b\\_sbsta47\\_9b\\_informal\\_note.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/bonn_nov_2017/in-session/application/pdf/sbi47_17b_sbsta47_9b_informal_note.pdf).

SB48.informal.1

*Draft elements of the modalities, work programme and functions under the Paris Agreement of the forum on the impact of the implementation of response measures. Informal document by the Chairs*

*Дополнительная информация* <http://unfccc.int/4908>

**c) Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола**

**d) Прогресс в области осуществления решения 1/CP.10**

72. *Справочная информация:* ВОО 47 приняла решение рассмотреть эти подпункты повестки дня совместно с подпунктами повесток дня ВОО 47 и ВОКНТА 47 «Усовершенствованный форум и программа работы» в рамках совместного форума ВОО/ВОКНТА. ВОО 47 также приняла решение о том, что рассмотрение этих вопросов будет продолжено на ВОО 48<sup>90</sup>.

73. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить рассмотрение этих вопросов.

**18. Пути активизации осуществления мер по просвещению, подготовке кадров, информированию общественности, обеспечению участия общественности и доступу общественности к информации, с тем чтобы активизировать действия, предусмотренные в Парижском соглашении**

74. *Справочная информация:* КС 21 просила КСС 1 изучить пути активизации осуществления мер по обучению, информированию общественности, обеспечению участия общественности и доступа общественности к информации, с тем чтобы активизировать действия, предусмотренные Парижским соглашением<sup>91</sup>. КСС 1.1 передала этот вопрос ВОО 47 и просила ВОО представить доклад по этому вопросу на КСС 1<sup>92</sup>. На ВОО 47 Стороны приступили к работе по этому вопросу<sup>93</sup> и приняли решение изменить название этого пункта, включив в него просвещение, на основе понимания того, что пункт 83 решения 1/CP.21 следует читать вместе с пунктом 82 решения 1/CP.21 и с учетом статьи 12 Парижского соглашения.

75. В соответствии с просьбой ВОО 47 секретариат организует рабочее совещание для подготовки перечня действий по активизации осуществления Парижского соглашения в рамках деятельности, связанной с РВБИК, под руководством Председателя ВОО и с участием Сторон, представителей соответствующих органов, учрежденных согласно Конвенции, и соответствующих экспертов, молодежи, практических специалистов и заинтересованных кругов<sup>94</sup>.

76. Сторонам и наблюдателям было предложено представить до 26 января 2018 года их мнения в отношении роли РВБИК и тем для рабочего совещания, упомянутого в пункте 75 выше, которые могут способствовать осуществлению РВБИК в соответствии с Парижским соглашением<sup>95</sup>.

<sup>90</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 131.

<sup>91</sup> Решение 1/CP.21, пункт 83.

<sup>92</sup> FCCC/PA/CMA/2016/3, пункт 24 b).

<sup>93</sup> См. [http://unfccc.int/files/meetings/bonn\\_nov\\_2017/in-session/application/pdf/informal\\_note\\_by\\_the\\_co-facilitators\\_art\\_12\\_of\\_the\\_pa.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/bonn_nov_2017/in-session/application/pdf/informal_note_by_the_co-facilitators_art_12_of_the_pa.pdf).

<sup>94</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 137.

<sup>95</sup> См. сноску 94 выше.

77. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить свою работу по этому вопросу.

<i>Представления</i>	<a href="http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx">http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx</a> (в разделе «sessions» выбрать SBI 48)
<i>Дополнительная информация</i>	<a href="http://unfccc.int/8946">http://unfccc.int/8946</a>

## 19. Гендерные вопросы и изменение климата

78. *Справочная информация:* КС 22 постановила продолжать осуществлять и расширять Лимскую программу работы по гендерным вопросам в течение трех лет<sup>96</sup>. КС 23 приняла план действий по гендерным вопросам в целях оказания поддержки осуществлению решений и мандатов, связанных с гендерной проблематикой в рамках процесса РККОООН<sup>97</sup>.

79. Сессионное рабочее совещание будет приурочено к ВОО 48<sup>98</sup>. КС 23 постановила, что темы ежегодных сессионных рабочих совещаний, проходящих в первый сессионный период 2018 и 2019 годов, будут основываться на представленных материалах, которые упоминаются в пункте 80 ниже, а также на краткосрочных и долгосрочных воздействиях плана действий по гендерным вопросам<sup>99</sup>.

80. В соответствии с деятельностью Е.1 приоритетной области, связанной с мониторингом и представлением отчетности, плана действий по гендерным вопросам Сторонам и организациям-наблюдателям было предложено представить в этом году материалы, включая данные с разбивкой по признаку пола и гендерный анализ, в соответствующих случаях, по следующим вопросам: неодинаковые последствия изменения климата для женщин и мужчин с уделением особого внимания местным общинам и коренным народам; учет гендерных аспектов в контексте адаптации к изменению климата, смягчения его последствий, укрепления потенциала, РВБИК, а также стратегий, планов и мер, связанных с технологиями и финансированием; и политика и планы по улучшению гендерной сбалансированности национальных делегаций по вопросам климата, а также прогресс, достигнутый в этой области.

81. В соответствии с просьбой КС 22 секретариат подготовит технический документ, в котором будут определены отправные точки для интеграции гендерных соображений в направления работы в рамках процесса РККОООН<sup>100</sup>. В соответствии с деятельностью С.1 приоритетной области, связанной с согласованностью, ВОО 48 проведет диалог с председателями официальных органов РККОООН для обсуждения выводов, содержащихся в техническом документе, и любых возможных рекомендаций.

82. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению любые рекомендации, которые могут быть вынесены в связи с работой на сессии, упомянутой в пунктах 79–81 выше.

<i>FCCC/TP/2018/1</i>	<i>Entry points for integrating gender considerations into UNFCCC workstreams. Technical paper by the secretariat</i>
<i>Представления</i>	<a href="http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx">http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx</a> (в разделе «sessions» выбрать SBI 48)

<sup>96</sup> Решение 21/СР.22, пункт 6.

<sup>97</sup> Решение 3/СР.23, пункт 6.

<sup>98</sup> В соответствии с пунктом 11 решения 21/СР.22.

<sup>99</sup> Решение 3/СР.23.

<sup>100</sup> Решение 21/СР.22, пункт 13.

*Дополнительная информация* <http://unfccc.int/8946>, <http://unfccc.int/10289> и [http://unfccc.int/files/gender\\_and\\_climate\\_change/application/pdf/170517\\_sbi\\_informal\\_workshop\\_summary\\_web.pdf](http://unfccc.int/files/gender_and_climate_change/application/pdf/170517_sbi_informal_workshop_summary_web.pdf)

## 20. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний

83. *Справочная информация:* В целях осуществления организационных мероприятий, необходимых для проведения межправительственных совещаний, секретариат регулярно запрашивает мнения ВОО. ВОО рассматривает такие вопросы в рамках данного пункта повестки дня.

84. В документе FCCC/SBI/2018/7 содержится информация, касающаяся организации КС 24, КС/СС 14 и КСС 1.3, возможных элементов предварительных повесток дня КС 24 и КС/СС 14 и возможных организационных мероприятий в связи с проведением сегмента высокого уровня.

85. В соответствии с принципом ротации между региональными группами КС 23 отметила, что:

а) Председателем, который будет избран на сессиях, намеченных на период с 11 по 22 ноября 2019 года, будет являться представитель государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

б) Председателем, который будет избран на сессиях, намеченных на период с 9 по 20 ноября 2020 года, будет являться представитель западноевропейских и других государств.

86. КС 23 просила ВОО 48 рассмотреть вопрос о принимающей стороне сессий, о которых говорится в пункте 86 выше, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 24<sup>101</sup>.

87. ВОО 44 приняла решение продолжить на ВОО 48 рассмотрение вопроса о периодичности сессий высших органов в период после 2020 года и о сценариях их организации. Секретариат представит более подробную информацию о бюджетных последствиях разных вариантов с целью оказания поддержки рассмотрению этих вопросов<sup>102</sup>.

88. В отношении участия заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, ВОО 46 особо отметила<sup>103</sup> важность принципов инклюзивности и транспарентности процесса РККОООН и значимость эффективного участия заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, и их вклада в обсуждение вопросов существа. ВОО 46 призвала Стороны и заинтересованные круги, не являющиеся Сторонами, представить свои мнения к 31 января 2018 года и приняла решение проанализировать на ВОО 48 достигнутый прогресс в осуществлении выводов ВОО в отношении участия заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, и рассмотреть вопрос о том, как еще больше активизировать такое участие<sup>104</sup>.

89. В этом контексте и в соответствии с просьбой ВОО 40 секретариат представит, при условии наличия ресурсов, доклад<sup>105</sup> об осуществлении выводов о различных способах вовлечения организаций-наблюдателей в межправительственный процесс на 2016–2017 годы<sup>106</sup>.

<sup>101</sup> Решение 22/СР.23, пункты 5–10.

<sup>102</sup> См. документ FCCC/SBI/2016/8, пункт 157.

<sup>103</sup> FCCC/SBI/2017/7, пункт 116.

<sup>104</sup> FCCC/SBI/2017/7, пункт 120.

<sup>105</sup> Как часть записки об организационных мероприятиях в связи с проведением межправительственных совещаний.

<sup>106</sup> FCCC/SBI/2014/8, пункт 225.

90. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть следующие вопросы и представить надлежащие рекомендации на КС 24:

- a) организационные мероприятия для КС 24, КС/СС 14 и КСС 1.3;
- b) принимающие страны Конференций Организации Объединенных Наций по изменению климата, которые состоятся соответственно 11–22 ноября 2019 года и 9–20 ноября 2020 года;
- c) периодичность сессий высших органов в период после 2020 года;
- d) участие заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, в межправительственном процессе.

<i>FCCC/SBI/2018/7</i>	<i>Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Записка секретариата</i>
<i>Представления</i>	<i><a href="http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx">http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx</a> (в разделе «sessions» выбрать SBI 48)</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i><a href="http://unfccc.int/8166">http://unfccc.int/8166</a></i>

## 21. Административные, финансовые и институциональные вопросы

### a) Постоянный обзор функций и деятельности секретариата

91. *Справочная информация:* ВОО 21 постановила ежегодно проводить обзор функций и деятельности секретариата<sup>107</sup>.

92. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть данный вопрос и представить надлежащие рекомендации на КС 24.

### b) Бюджетные вопросы

93. *Справочная информация:* КС 23 утвердила<sup>108</sup> бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов и призвала все Стороны Конвенции учитывать, что в соответствии с пунктом 8 b) финансовых процедур взносы в основной бюджет подлежат выплате 1 января каждого года<sup>109</sup>, и оперативно и в полном объеме выплатить взносы за 2018 и 2019 годы.

94. В ходе ВОО 47 секретариат организовал техническое рабочее совещание, с тем чтобы обсудить возможные пути повышения эффективности и транспарентности бюджетного процесса РККОООН. ВОО отметил, что техническое рабочее совещание способствовало углублению понимания Сторонами важных бюджетных вопросов и что он рассмотрит доклад об итогах технического рабочего совещания на ВОО 48<sup>110</sup>. ВОО отметил также, что он продолжит рассмотрение возможных путей повышения эффективности, транспарентности и понимания текущего бюджетного процесса и осведомленности о нем, начиная с ВОО 48<sup>111</sup>.

95. ВОО 47 далее отметила необходимость того, чтобы Стороны рассмотрели вопрос о бюджетных последствиях решений руководящих органов и выводов вспомогательных органов и определили приоритетность мандатов с учетом растущего числа новых и дополнительных мандатов, по которым принимаются решения. Секретариат представит информацию о возможных подходах к приоритизации и о

<sup>107</sup> FCCC/SBI/2004/19, пункт 105.

<sup>108</sup> Решение 21/СР.23.

<sup>109</sup> Решение 15/СР.1, приложение I.

<sup>110</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 148.

<sup>111</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 147.

бюджетных последствиях решений руководящих органов и выводов вспомогательных органов для рассмотрения на ВОО 48<sup>112</sup>.

96. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению информацию, содержащуюся в документах, подготовленных для сессии, и любую дополнительную соответствующую информацию, устно представленную Исполнительным секретарем, и рекомендовать включить любые необходимые меры в проекты решений по административным и финансовым вопросам для рассмотрения и принятия на КС 24 и КС/СС 14.

<i>FCCC/SBI/2018/2</i>	<i>Техническое рабочее совещание по вопросу о возможных путях повышения эффективности и транспарентности бюджетного процесса. Доклад секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2018/INF.2</i>	<i>Possible approaches to prioritization, and budgetary implications of decisions of governing bodies and conclusions of the subsidiary bodies. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBI/2018/INF.3</i>	<i>2017 secretariat activities, programme delivery highlights and financial performance. Annual report by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBI/2018/INF.4</i>	<i>Possible enhancements to the presentation of the budget and work programme for the biennium 2020–2021. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBI/2018/INF.6</i>	<i>Status of contributions as at 13 April 2018. Note by the secretariat</i>
<i>Дополнительная информация</i>	<i><a href="http://unfccc.int/1065">http://unfccc.int/1065</a> и <a href="http://unfccc.int/9928">http://unfccc.int/9928</a></i>

## 22. Прочие вопросы

97. В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, поднятые в ходе сессии.

## 23. Заккрытие сессии и доклад о работе сессии

98. После того как на рассмотрение и утверждение ВОО будет представлен проект доклада о работе сессии, Председатель объявит сессию закрытой.

<sup>112</sup> FCCC/SBI/2017/19, пункт 149.